



荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します

2018.12

No.360

平成30年12月1日発行

TAKE FREE

ご自由にお持ちください

ほっとタウン



荒川第九 演奏会

Sinfonie Nr. 9 d-moll op. 125

12月9日(日) サンパール荒川 大ホール

コラム▶P.3

詳細▶P.8

親子で楽しむ 音楽影絵劇「セロ弾きのゴーシュ」3/2(土) 日暮里サニーホール P.6

もくじ

2018 ARAKAWA クラシックBOX IV 3/3(日) 日暮里サニーホール P.6

あらかわクエスト P.2 ふれあい広場のご案内 P.3 荒川第九演奏会 コラム P.3

第31回 都電荒川線写真コンテスト 入賞作品展 P.4-5 イベントのご案内 P.6-7 ふしぎゆかいなコンサート ロバの音楽座 オンガッカイ P.8



あらかわフェスト

～春風亭一左、賢者への道～

第9章 洋菓子店なのにつけ麺店!? 表と裏の顔を使い分けるお店に迫る!

荒川区には未知なる素敵な謎がたくさん隠されています。誰よりもこの街の魅力を熟知した『荒川区の賢者』となるべく、荒川の街に繰り出した区内在住の落語家・春風亭一左さん。師走を迎えた街角で何やら気になるお店を発見したようです。今回はどんな出会いや新しい発見が一左さんを待ち受けているのでしょうか。



「!?」
ショーウィンドウに
なにやら...?



「洋菓子店サブロン」へ
ケーキの予約にやってきた
一左さん

クリスマスが
待ちきれない!

1
今年は
どんなケーキに
しようかな



洋菓子店
なのに
つけ麺!?
裏サブロン...

まさに裏サブロン!
店名に偽りなし!



5
おあ!
行列ができ
てる!

気になる!



サブロン店主の
山崎さん!

この店の裏で
つけ麺屋も営業
しているんですよ
よかったです

あの...
つけ麺ってどう
いうことですか?



スペシャルデザート(日替わり)
木イチゴのミルクフィーユ
200円(ランチ限定)



東池袋・大勝軒の
創業当時の味を完全再現!
つけ麺(並) 700円

うまい! 行列もナットク!!

スイーツが味をえるのも
洋菓子店ならでは!



カウンター越しに
ご主人再登場!

7
お待ちせしました!

わい
いただきます!



店内
どんなつけ麺
なんだろう
期待大!

ソワソワ

SABLON & 裏サブロン
荒川区東日暮里5-1-2 ☎03-3805-8383
[SABLON] 営業時間 9:30~19:00(月~土) 9:30~18:00(日曜・祝日) 不定休
[裏サブロン] 営業時間 11:30~14:00(月~土) 20:00~21:30(月~金)
日曜・祝日定休
twitter: @urasablou
※材料がなくなり次第終了、夜に営業する場合はツイッターで告知、クリスマス・バレンタインの時期(2週間前より)はSABLONの都合により休業。

店名にもなっている「サブロン」。
山崎さんが修業したベルギーの
サブロン広場に由来。

ケーキの予約に
来たんじゃない
なかつたつけ!
次回はお腹500gの
ダブル大盛りにも
挑戦だ!

ごちそうさまでした!

8
LEVEL UP!
★★★★ ふたつの顔を併せ持つお店でお腹も好奇心も
★★★★ 満たされた一左さんでした

路地「裏」に名店あり!
パティシエ渾身の本格つけ麺に舌鼓

若かりし頃、毎日のように東池袋 大勝軒に通い詰めるほど、つけ麺に魅了された店主の山崎博司さん。パティシエとなり、洋菓子店を始めた後もつけ麺への情熱は冷めることはなく、念願のつけ麺店を3年前にオープンしました。パティシエが作るつけ麺といえども、その味とこだわりは本格派。つけ麺界のレジェンドでもある故・山岸一雄さんが太鼓判を押した自信作はラーメン通も唸らせるほど。たちまち人気店の仲間入りを果たしました。サイドメニューには日替わりのスペシャルデザートも用意。つけ麺とスイーツのコラボはこのお店ならではの光景です。今日もカウンター4席のみのお小さな店、裏サブロンからはおいしそうに麺を啜る音が聞こえてきます。

春風亭一左 約10年にわたり荒川区に暮らす若手落語家。2008年に二つ目昇進。しゅんぷうてい いっさ

【今月の一左さん】●12月21日(金) 浅草の喫茶店・あさくさ文七にて第63回「一左のいっさいがっさい」を開催。お問合せは6231-6711まで。
●12月上旬 池袋演芸場夜の部出演予定(1日・7日)

ミニ広告

- ◆親子空手 保護者月会費無料! ◆出張可! 南千住の結婚相談所 検索 → LINE@awn9585d 「礼和いきいき親子空手道」
- ◆トランクルーム宮地のご案内 荒川3-76-1(峡田小隣り) 標準タイプ(月5400円)~ 巾90×奥120×高120cm (3802) 7791 清水・阿部
- ◆ヴォーカル教室生徒募集 あなたの好きな曲を題材として楽しくレッスン。健康維持、ストレス解消、カラオケが上手くなる ☎070-3528-9594 町田

◎掲載内容について、ACCは責任を負いかねますので、ご確認の上ご利用ください。
◎広告内容の詳細はそれぞれ記載の連絡先でご確認ください。

開業30周年の感謝をこめて Dinner
2018.11.1(木) - 2019.1.7(日)

今年は大変な方と味わい豊かな
備前牛のステーキ会席で楽しむ
和食ならではのクリスマス
ディナー

30周年記念
特別価格
小学生 ¥1,400
大人 ¥1,200

期間
12/22(土)~
25(火)

クリスマスディナーバイキング 大人 ¥3,900 / 小学生 ¥1,200 / 小学生以下 ¥900 (11~16歳)

1F レストラン「SERIO」【ディナー】17:30~21:30(L.O.21:00)

備前牛ステーキ会席 お一人様 ¥6,000 (2名様より)

2F 日本料理「天心」【ディナー】17:00~21:30(L.O.21:00)

フェアディナーコース お一人様 ¥5,000 (2名様より)

3F 中国酒家「香林」
【ディナー】17:00~21:00(L.O.20:00)

5% OFF

HOTEL LUNGWOOD 〒116-0014 東京都荒川区 東日暮里5-30-5 ☎(03)3803-1234

ホテルラングウッド x 30周年
instagram #HUSHOGUキャンペーン

町屋文化センター2階

ふれあい広場 入場無料 のご案内

町屋文化センター2階のふれあい広場では、区民の皆様の様々な展示会などが開催されています。お気軽にお立ち寄りください。

12月19日(水)～24日(月・振休)

第11回 彩光展

午前10時～午後6時 (最終日は午後4時まで)

平成元年発足、会員数10名の会ですが、年間3回のデッサン会やスケッチ等の活動を行っています。週2回講師の先生にアドバイスも受けられます。ぜひ御高覧ください。

後援：荒川区教育委員会、ACC

主催・問合せ：彩光会 ☎090-5560-0690(斉藤)

なないろひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な場所で芸術文化に親しめるよう、ふれあい広場等で月1回程度、無料のコンサートやミニ講演会を開催しています。

クリスマスコンサート

12月16日(日) 午後3時開演 **入場無料**

町屋文化センター 1階 多目的ホール

■曲目：「星に願いを」「StarLightsクリスマスメドレー2018」「心から、ありがとう」

■出演：StarLights (スターライツ)

様々な「星」の輝きを集めたエンターテインメントボーカルグループ。個々で培った経験を活かすことで生まれるパワーは圧巻。ゴスペルをルーツにお茶の間で人気のポップスから、子供たちに人気を誇るアニメソングまでを選曲し、音楽を身近に感じてもらうことで「音楽で共有できる心地よい空間」を創るスペシャリスト。全国各地でのホールコンサート、ライブ、イベント出演等、多方面で活動中。また、テレビ音楽番組に出演し数多くのアーティストと共演するなど人気を博す。「視覚」「聴覚」「感覚」をフルに楽しませるエンターテインメント溢れるステージを展開している。2016年11月15日にシングル「心から、ありがとう」が全国発売。(オリコンシングルCDランキング20位ランクイン)

問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111



第31回 都電荒川線写真コンテスト 入賞作品展

荒川区長賞ほか、約200点の作品を展示します。

12月2日(日)まで 午前9時～午後7時 (初日のみ午後1時から) **入場無料** ◎詳細はP4-5をご覧ください。



一般部門A：荒川区長賞「街路構築工事中」

111 ARAKAWA OneOneOne GALLERY 1-1-1 ギャラリー サンパール荒川2階

荒川コミュニティカレッジ 1-1-1ギャラリー展示

わたしたちの“あらかわ”写真展 ～地域活動から見た荒川区～

地域活動の“笑顔”の写真で、地域活動の楽しさを伝えます。第8回荒川コミュニティカレッジ学園祭との連動企画です。

▽荒川コミュニティカレッジ受講生・修了生が関わっている

地域活動団体の活動写真展

▽活動団体紹介冊子の配布等

▽荒川コミュニティカレッジの紹介



12月14日(金)まで **【入場無料】**

午前9時～午後8時 (初日は午後5時から、最終日は午後1時まで)

問合せ：荒川コミュニティカレッジ事務局 ☎5615-4884 / FAX5615-4885

Kurara ハート展

～心に優しい風を贈る～

シンガーソングライター、クララのクレヨン画

詩(うた)にちなんだ絵、平和を願った絵を描いています。

やさしく、すがやかで天衣無縫な絵をお楽しみ下さい。

Kurara：1965年荒川区に生まれ、荒川区の『もみの木幼稚園』に通い、「クララ」というクラスにいたところから『クララ』と名付けました。もみの木幼稚園では、多くのことを学びました。32歳でギターに巡り会い、詩に曲を付けられることを知り、たくさんの人に優しい心と笑顔を送りたいと詩を作り歌い始めました。歌と同時に、曲に添えるようにクレヨン画を描き始めました。活動し始めて3年、病でステージに立つことができなくなり、絵を描くことも困難な状態になりました。普通の日常生活には、ほど遠い生活が続き現在に至りますが、絵を届けることから再スタートさせようと展覧会をする運びとなりました。お気軽にお立ち寄り下さい。

12月16日(日)～平成31年1月8日(火) **【入場無料】**

午前9時～午後10時 (初日は午後1時から、最終日は午後4時まで)

問合せ：ハートオブクリアー ☎050-3708-8010(伊藤/小林)



【1-1-1ギャラリーに関する問合せ】ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111(町屋文化センター) E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

荒川第九演奏会

ここが見どころ 聴きどころ

今年も師走の恒例イベント『荒川第九演奏会』の季節がやってきました。ベテランから初心者まで、参加者のみなさんの真剣な表情と、講師陣の熱のこもった指導に本番への期待も俄然高まります!



土崎 譲 先生(合唱指導)

天候不順だった今年の夏でしたがすでに12月、師走を迎えて荒川第九合唱の練習も佳境へとさしかかっています。昨年以上に順調な練習と参加者の上達に嬉しい驚きを感じているところです。重ねてきた練習を糧に、充実した公演本番を迎えられることを信じ、合唱団の皆さんと共に取り組んでいます。ぜひその成果を12月9日にご覧ください。来年は自分も歌いたい!とっていただけたなら、それが参加者にとって無上の喜びです。



米谷 朋子 先生(合唱指導)

新指導陣となり早2年目を迎えた「荒川第九演奏会」、今年はぜひその「音色」に注目して頂けると嬉しいです。楽譜通りに歌えるようになるにもなかなかの労力を要する第九ですが、9月に入ってからはその精度を上げるべく「より良い音と響き」を求めて皆で練習を重ねております。12月9日の当日はぜひ会場にて、更に磨きのかかった「荒川第九サウンド」をお楽しみ下さい。きっと幸せな気持ちになって頂けると思います!



津島 圭佑 先生(練習ピアニスト)

昨年度から練習ピアニストとしてサポートさせていただいておりますが、明るく前向きな姿勢の参加者の皆さんと、楽しみながらも真摯に第九に取り組んでいます。地道に音をとる作業から始まり、言葉や声の響きを大切に丁寧な練習を重ねてきました。いよいよオーケストラパートの伴奏で歌えるようになり、不思議なもので「第九」という偉大な音楽に導かれるように皆さんの歌が一体となってきています。本番は実際にオーケストラとの共演ですが、聴衆の皆様とも一体となり、感動的なひと時をお届けできる事を確信しています。

公演の詳細は8ページをご覧ください。



第31回 都電荒川線写真コンテスト

第31回 都電荒川線写真コンテスト 入賞作品展 12月2日(日)まで
荒川区長賞他約200点の作品を展示

町屋文化センター 2階 ふれあい広場 午前9時～午後7時【入場無料】



一般部門 A

荒川区長賞

「街路構築工事中」内田 研一 (北区)



一般部門 A

東京都交通局長賞

「満開の桜の下を走る」松山 進 (横浜市)



一般部門 A

審査委員長賞

「横断中」能登 正俊 (府中市)



都電とバラ部門

荒川区長賞

「雨の日」松山 進 (横浜市)



都電とバラ部門

荒川生花商組合賞

「バラの咲く頃」原田 恵一 (八王子市)

入賞作品決定

都電荒川線の沿線の風景や人々の生活などをテーマとした「第31回 都電荒川線写真コンテスト」の入賞作品が決まりました。応募総数1,084点(一般部門A 519点、都電とバラ部門194点、一般部門B 300点、小・中学生部門71点)の中から、厳正な審査の結果、荒川区長賞、東京都交通局長賞、荒川区芸術文化振興財団賞をはじめ203点の入賞作品が選ばれました。入賞作品は12月2日(日)までの午前9時～午後7時、町屋文化センター2階のふれあい広場に展示されます。〈作者の敬称略〉

選評

審査委員長

荒川区芸術文化振興財団 芸術監督
写真家 元日本大学教授

小泉定弘



第31回になる当コンテストの最近10年の応募状況を見ると着実な歩みを示している。マンネリに陥ることなくバラエティに富み真面目に写真を楽しむ親睦の場になっている。

【一般部門A】……
荒川区長賞
放射状に広がる4本のレールが美しい。

東京都交通局長賞
満開の桜と都電をタイミングよく俯瞰。

審査委員長賞
京成線、地下鉄、都電がとおる町屋駅前の人込みを活写。

荒川区芸術文化振興財団賞
荒川自然公園の夕景を眺める子どもの姿が印象的。

全日本写真連盟賞、
全荒川写真連盟理事長賞
変容する大空と電車との対比が絶妙。

東京商工会議所荒川支部会長賞、
荒川区商店街連合会賞
日常の生活感が上手に表現されている。

サンポップ賞
着眼点が素晴らしい。

【都電とバラ部門】……
荒川区長賞、荒川生花商組合賞
両賞ともバラの花の主張が際立つ。

【一般部門B】……
荒川区芸術文化振興財団賞
シャッターチャンスがよい。

【小・中学生部門】……
荒川区芸術文化振興財団賞
構図がよい。

都電沿線は被写体の宝庫です。

都電沿線は被写体の宝庫です。



一般部門 A
荒川区芸術文化振興財団賞

「何してるの」 渡辺 光宏 (荒川区)



一般部門 A
全日本写真連盟賞

「黄昏」 沢田 彰良 (足立区)



一般部門 A
全荒川写真連盟理事長賞

「入道雲と舎人線」 小野田 淳二 (荒川区)



一般部門 A
荒川区商店街連合会賞

「視線」 坂入 順久 (八潮市)



一般部門 A
東京商工会議所荒川支部会長賞

「バラ園のお手入れ」 岩本 勝実 (荒川区)



一般部門 A
サンポップ賞

「雪降る風景」 遠藤 要信 (北区)



一般部門 B
荒川区芸術文化振興財団賞

「カモメの列」 曲田 健 (台東区)



小・中学生部門
荒川区芸術文化振興財団賞

「カメラマンパパ」 山田 賢太郎 (荒川区)

NEW

影絵劇団かしの樹

親子で楽しむ 生演奏でおくる 音楽影絵劇

セロ弾きのゴーシュ

宮沢賢治の代表作を、ピアノ・バイオリン・チェロの三重奏と一緒に、次々と動き、写りかわってゆく影絵劇で生き生きと繰り広げます。日本各地で上演を重ねて大変好評を得ている、影絵劇団かしの樹の代表的な影絵劇作品をおおくりします。

【第1部】小さな楽しいコンサート 【第2部】音楽影絵劇「セロ弾きのゴーシュ」
 原作：宮沢賢治 影絵・演出：鷹股良至 音楽：富沢 恵
 演奏：プルミエ（ピアノ・富沢 恵、バイオリン・笹部裕子、チェロ・三枝慎子）
 司会・語り：松田 環 影絵操作：影絵劇団かしの樹

平成31年3月2日 [土] 日暮里サニーホール

【1回目】午前11時開演 / 【2回目】午後2時開演 (各回30分前開場) 【全席指定】
 入場料 大人1,500円 子ども(3歳以上中学生以下) 1,000円 親子ペア券2,200円
 ACC友の会会員各200円引 ※3歳未満の入場はご遠慮ください。

町屋文化センターで購入の方に1点プレゼント！
 詳細は町屋文化センターまで

一般発売日 12月7日(金)午前10時から
 ※発売日の電話予約は午後3時から

町 日 水 W





© RYOJI TAKAMATA

NEW

2018 ARAKAWA

クラシックBOX IV

「愉しみのチェロトリオ」

ヨーロッパで生まれたクラシック音楽。その中でも、室内楽のコンサートは、もっとも人々の日常に根差し、音楽の核心に触れることができるものです。もっと気楽にクラシック音楽に親しんでいただくことを目的に、日暮里サニーホールのコンサートサロンを会場にして行う年間4回の室内楽シリーズです。河野文昭東京藝術大学教授のトークを交えた魅力的な音楽会をどうぞお楽しみください。

曲目：J.S.バッハ・トリオソナタ ト長調 BWV.1039 / G.F.ヘンデル・トリオソナタ ト短調 HWV.393
 F.J.ハイドン・バリトン三重奏曲より ほか

企画ナビゲーター・演奏：河野文昭 (Violoncello)
 演奏：遠藤真理 (Violoncello)、中木健二 (Violoncello)

河野文昭 Violoncello
 遠藤真理 Violoncello
 中木健二 Violoncello

平成31年3月3日 [日]
 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後3時開演 (30分前開場) 【全席自由】入場料 一般2,000円
 ACC友の会会員・学生料金 (高校生以下) 1,500円

一般発売日 12月10日(月)午前10時から
 ACC友の会会員先行発売12月3日(月)町屋文化センターのみ
 ※発売日の電話予約はいずれも午後3時から

町 日 W

OBATALA★SEGUNDO

~Super Latin Jazz in MACHIYA~

JAZZ in ARAKAWAでもお馴染み♪ラテントロンボーンの帝王と呼ばれる中路英明が率いる「オバタラ・セグンド」が荒川に初登場！各分野で活躍する日本屈指の実力派メンバーが織りなす斬新なラテンサウンドをお聴き逃しなく！

出演：中路英明 (Trombone)、鈴木よしひさ (Guitar)
 伊藤志宏 (Piano)、コモブチキイチロウ (Bass)
 大儀見元 (Percussion)、岡本健太 (Drums)

Profile

元オケスタ・デラルス、現在熱帯JAZZ楽団やサルサ・スイングで活躍中のトロンボーン奏者中路英明が、1997年からオバタラ (アフリカを起源としカリブ海地域のラテン社会で信仰されている多神教サンテリアの神の一人) という名前で活動を始めたラテンジャズバンド。

メンバーチェンジに伴い2007年よりオバタラ・セグンド (第二期オバタラ) に改名。

現メンバーはギター・鈴木よしひさ、ピアノ・伊藤志宏、ベース・コモブチキイチロウ、パーカッション・大儀見元、ドラム&ティンパレス・岡本健太、と現代日本の音楽シーンに欠かせないオールスターキャストである。

レパートリーは熱帯JAZZ楽団やサルサ・スイングでも定評のある中路のオリジナルを中心に、メンバーのオリジナルや有名ラテンナンバーのカバー等。

近年はラテンリズムに他ジャンルをミックスさせたコンテンポラリーな演奏形態となっており、トロンボーンとギターのユニゾンによるサウンドが特徴。

今が最も旬な超絶メンバーによるインタープレイは従来のラテンバンドのイメージを大きく覆すほど斬新、圧倒的な興奮と感動を呼ぶ。

CDは2012年、京都RAGでのライブを収録した「VIVO EN KYOTO!!」を、また2014年には初のスタジオ録音による「LA DECISION NUEVE」を立て続けにリリース、現在の低迷する音楽業界において奇跡的とも言える快進撃を繰り返している。

平成31年2月2日 [土] ムーブ町屋 ムーブホール

午後6時30分開演 (30分前開場) 【全席自由】入場料2,000円 ACC友の会会員1,500円
 ※未就学児の入場はご遠慮ください。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

町 日 水 W

新日本フィルハーモニー交響楽団メンバーによる弦楽四重奏

【1回目】赤ちゃんから一緒に！みんなで気軽にクラシック♪
 子育て中のお父さんお母さんも赤ちゃんとともに聴いてリフレッシュできる気軽なクラシック・コンサート。
 演奏者も全員子育て中のお父さんお母さんです！
 ※未就学児は入場無料。ただし、入場券が必要です。

【2回目】へっ！そうだったんだ！なるほど新発見のクラシック♪
 知ってびっくり、聴いてなるほど！詳しい解説付きのコンサートでクラシック音楽を好きになっちゃいましょう！
 ※未就学児の入場はご遠慮ください。

出演：田村直貴・竹中勇人 (ヴァイオリン)、金孝珍 (ヴィオラ)、太田陽子 (チェロ)

12月22日 [土] ムーブ町屋 ムーブホール

【1回目】午前10時30分開演 / 【2回目】午後2時開演 (各回30分前開場) 【全席自由】
 入場料 大人1,000円 小中高生500円 ACC友の会会員 大人900円 小中高生450円
 問合せ：(株) ユナイテッドエムスリー um3info@yahoo.co.jp

町 M

木管五重奏団アンサンブル・アクアが贈る「ピーターとおかみ」

親子で楽しめるお話付きコンサートとクラシックの名曲から日本の歌まで、多彩なプログラムを木管楽器の調べにのせてお贈りします。

出演：皆川理恵 (ホルン)、渡辺奈津美 (フルート)、堀子孝英 (オーボエ)、上田奈緒 (クラリネット)、江黒未希 (ファゴット)、森山太 (朗読)

平成31年2月23日 [土] ムーブ町屋 ムーブホール

【1回目】午前11時開演 / 【2回目】午後3時開演 (各回30分前開場) 【全席自由】
 入場料 大人1,500円 子ども (中学生以下) 500円 ACC友の会会員各100円引
 ※3歳未満は保護者の膝上限り無料。ただし座席を利用する場合は有料。
 主催・問合せ：アンサンブル・アクア <https://ensemble-aqua.jimdo.com/>

町 M

ゼロコ第1回公演 ドライビングおにぎり

「ドライブ」と「おにぎり」を組み合わせて「ドライビングおにぎり」。組み合わせるはずの無いものを、組み合わせると、想像できない世界が生まれることがあります。きっと、そこには、様々な発見が…！

パントマイムをベースとしたコメディパフォーマンスをぜひお楽しみください。

出演：ゼロコ (角谷将視・濱口啓介)

平成31年1月26日 [土] ムーブ町屋 ムーブホール

午後6時開演 (30分前開場) 【全席自由】入場料 大人2,000円 子ども (中学生以下) 1,000円
 ACC友の会会員 大人1,800円 子ども (中学生以下) 900円
 ※未就学児は保護者の膝上限り無料。ただし座席を利用する場合は有料。
 主催・問合せ：ゼロコ ☎070-3137-0505 zerocontact@gmail.com

町 M

参加型エンターテインメント「ありがとうのそら」

【1回目】わくわくコンサート～キートスの冒険～
 【2回目】きらきらコンサート～キーティの約束～

ストーリー仕立てのコンサートになっていて、楽曲にはたくさんのクラシック音楽がかくれんぼしています。大人も子どもも楽しめる参加型エンターテインメント！是非、お楽しみください！！

平成31年3月23日 [土] ムーブ町屋 ムーブホール



【1回目】午後1時30分開演 / 【2回目】午後4時30分開演 (各回30分前開場) 公演時間約60分
 【全席指定】入場料 大人1,500円 子ども (中学生以下) 1,000円 親子ペア2,000円
 ACC友の会会員 大人1,200円 子ども (中学生以下) 800円
 ※当日券は各200円増し ※3歳未満は保護者の膝上限り無料。ただし座席を利用する場合は有料。
 主催・問合せ：ショッラン ☎070-6433-3869 satomi@shokranran.com

町 M



NEW 第348回 サニーホール落語会
日暮里特選落語会


落語協会、落語芸術協会の古典落語の正統派、実力派の競演。毎回滑稽から人情まで、充実した演題で聴きごたえは十分。楽しみにしている落語ファンも多い特選落語会です。
 出演：三遊亭吉窓、桂小文治、柳亭燕路、立川談幸

12月20日 [木] 日暮里サニーホールコンサートサロン  

午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料 前売1,500円 当日1,800円
 ACC友の会会員100円引 問合せ:ACC ☎3802-7111

東京荒川少年少女合唱隊 第151回 定期演奏会
『子供達の希いを歌った、珠玉の名曲を集めて』

出演:東京荒川少年少女合唱隊 指揮:米谷毅彦
 ムツソプラノ:米谷朋子 ヴァイオリン:富沢由美 ピアノ:矢崎貴子
 曲目:高野喜久雄 作詩・高田三郎 作曲「風が告げて行く」、
 岩間芳樹 作詩・廣瀬量平 作曲「海はなかった」、
 佐藤信 作詩・林光 作曲「うた」、
 宮澤賢治 作詩 作曲・林光 編曲「星めぐりの歌」、ロシア民謡より「コサックの子守唄」、「他」

12月23日 [日] サンパール荒川 大ホール 

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場料 大人1,500円 小中学生500円
 ACC友の会会員各1割引 問合せ:合唱隊事務局 ☎080-5095-5055 (大村)

新春特選落語会
三遊亭小遊三・春風亭小朝 二人会

人気番組でおなじみ、ちょい悪キャラの小遊三師匠。人気実力ともに当代随一の小朝師匠。新春の初笑いをお楽しみください!
 出演:三遊亭小遊三、春風亭小朝 ほか

平成31年 1月20日 [日] サンパール荒川 大ホール 

午後2時開演(30分前開場)【全席指定】入場料3,700円 ACC友の会会員3,400円
 企画制作・問合せ:夢空間 ☎5785-0380
 ※未就学児の入場はご遠慮ください。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

NEW 荒川区民交響楽団
第25回定期演奏会


指揮:小崎雅弘 管弦楽:荒川区民交響楽団
 演目:チャプリエ「狂詩曲「スペイン」」
 ビゼー「アルルの女」第1、2組曲
 ムソルグスキー(ラヴェル編曲)・組曲「展覧会の絵」

平成31年 1月27日 [日] サンパール荒川 大ホール 

午後3時開演(30分前開場)【全席自由】入場料1,000円 ACC友の会会員500円引 15歳以下無料
 問合せ:荒川区民交響楽団事務局 ☎3895-1232 <http://www.arakyo.com/arakyo@dream.big.or.jp>

NEW 第30回
三遊亭円楽・立川ぜん馬 二人会

テレビ笑点でおなじみの六代目三遊亭円楽と正統派実力派六代目立川ぜん馬ががっぷりと組んだムーブ町屋恒例の落語競演会です。
 出演:三遊亭円楽、立川ぜん馬
 演目:三遊亭円楽「茶の湯」「看板のピン」
 立川ぜん馬「御神酒徳利」「雑俳」

平成31年 1月28日 [月] ムーブ町屋 ムーブホール 

午後6時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料3,500円
 ACC友の会会員500円引 問合せ:ACC ☎3802-7111

第四回 あらかわを語る講談会

出演:宝井琴桜[真打ち]「三河島物語」、
 宝井琴柑[二つ目]「伝説のボクサー白井義男伝(完結編)」ほか

平成31年 3月17日 [日] 日暮里サニーホール 

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】
 入場料 前売1,500円 当日2,000円 ACC友の会会員各1割引
 問合せ:あらかわニューウイングはばたき
 脇田 ☎3803-7998・居田(コタ) ☎090-9811-0461

参加募集・後援事業

後援 につぼりフレンドリーマーケット

12月1日(土)・2日(日) 午前10時～午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
 問合せ:サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756

後援 日本声楽家協会 声とピアノのアンサンブル第35回

12月14日(金) 午後7時開演(30分前開場) 日暮里サニーホール コンサートサロン 入場料3,000円【全席自由】
 問合せ:NPO法人日本声楽家協会 ☎3821-5166

後援 につぼりマルシェ

12月15日(土)・16日(日) 午前10時～午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
 問合せ:日暮里「夢問屋」(慶野) ☎090-3109-0756

日暮里サニーホールイベントのご案内

三味線ソロコンサート
 12月13日(木) 午後7時15分開演(15分前開場) コンサートサロン 入場料 前売3,000円 当日3,500円
 【全席自由】 問合せ:TAEモイシコスムジカ ☎070-3886-0313

東京オペラ カトリック音楽会 Vol.1
 12月15日(土) 午後2時開演(30分前開場) コンサートサロン 入場料 前売3,000円 当日3,500円
 ※未就学児入場不可【全席自由】 問合せ:東京オペラ ☎3823-6621

三遊亭鳳月 ニツ目昇進の会
 12月21日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) ホール 入場料 前売2,500円 当日3,000円【全席自由】
 問合せ:鳳月 ☎6820-0882

きらきら☆キッズ クリスマスコンサート ～音楽とバレエの世界へようこそ～
 12月24日(月・振替) ①午後1時開演/②午後3時開演(各回30分前開場) ホール
 入場料 大人(中学生以上)前売2,000円 子ども前売1,000円 1歳未満前売500円 ※当日券は各500円増【全席自由】
 問合せ:きらきら☆キッズ事務局(安井) ☎050-3573-1666

ムーブ町屋イベントのご案内

音の森～最古の最先端へ、ようこそ～
 12月7日(金) 午後7時開演 ムーブホール 入場料 前売3,000円 当日3,500円 小学生以下一律1,500円
 【全席自由】 問合せ:太鼓衆一気事務局 ☎048-853-8872

第25回 ほしのいえ講演とミニライブ「遠い道を歩き続ける」
 12月14日(金) 午後6時30分開演 ムーブホール 入場料 集会協力券2,000円【全席自由】
 問合せ:ほしのいえ ☎3805-6237(火・木・土:午後1時～4時)

DANCEHOUSE035
 12月27日(木) ①午後2時開演/②午後6時開演 ムーブホール
 入場料 一般前売3,500円 学生前売2,500円 ※当日券は各300円増【全席自由】
 問合せ:DANCEHOUSE <https://dancehouse.jimdo.com/>

サンパール荒川イベントのご案内

上智大学吹奏楽研究会 第56回定期演奏会
 12月15日(土) 午後6時開演(30分前開場) 大ホール 入場無料【全席自由】
 主催・問合せ:上智大学吹奏楽研究会 sophiacconcertband@gmail.com
<http://sophiacconcertband.web.fc2.com/>

伊達管弦楽団 第14回定期演奏会
 12月16日(日) 午後2時開演(30分前開場) 大ホール 入場料 1,000円【全席自由】
 ※未就学児の入場は事前にご相談ください
 主催・問合せ:伊達管弦楽団 date-kan@hotmail.co.jp

ほっとタウン読者限定 SHISEIDO

MTG社「Refa」ローラー搭載のエステ機器使用!!
お手軽エステ実施中

毛穴クリアコース 約15分 1,000円(税抜) **ご予約優先**

「毛穴クリアコース」体験の方へ スキンケアセットプレゼント!
 本日より12/31(月)まで **先着 50名様**
 ※お一人さま1回限り

新しい自分一緒に見つめよう!
ドリミ
 荒川区荒川7-50-9サンポップマチヤ1F
 【アクセス:東京メトロ千代田線 町屋駅直結】
 ☎03-3809-5611
 営業時間 10:00～20:30 不定休

この世界逃れあたわざるもの

ひとつは **死** (肉体と魂) ひとつは **税金** (徴収と使途)

みんなで考えよう人間の命と税金!!

おまかせください!!
 財務戦略、
 等々の相談も
 お気軽にどうぞ!

嘘でもいいから
「ありがとう」と言おう

税理士/行政書士/再生コーディネーター

伊坂会計総合事務所
 荒川区南千住5-9-6/ホームページ: <http://isaka-office.biz/>
 /Eメール: isaka_office@yahoo.co.jp

TEL 03-3802-1418 (代) 職人税理士34年 伊坂かつやす

木曾路 しゃぶしゃぶ忘年会 期間:12月31日(月)まで

千曲 5,300円 (税込5,724円)
 諏訪 6,300円 (税込6,804円)
 梓 7,300円 (税込7,884円)
 長良 8,300円 (税込8,964円)

お昼の忘年会 期間:12月28日(金)まで

集い膳 3,000円(税込3,240円)

忘年会ご宴会ご予約承ります。
 ※無料送迎バスをご用意いたします。※ご予算ご相談ください。

木曾路南千住店
 荒川区南千住 5-6-15
電話:03-5850-5567

グラスリンク人数分プレゼント

- 税込2,160円以上の料理をご注文に限りです。
- オレンジジュース、アップルジュース、烏龍茶からお選びください。
- 他券との併用はできません。
- ご飲食前に係員にお渡しください。
- H30年12月31日まで有効
- 木曾路南千住店のみ有効



初心者から経験者まで公募で集まった「荒川第九を歌う会2018」の半年間にわたる練習の成果を披露します。第1部には華やかな女声アンサンブル「Jソロイスツ」によるコンサートもあります。

第1部 荒川区ゆかりの「夕焼小焼」～童謡誕生100年を記念して & クリスマスソング

出演：女声アンサンブル「Jソロイスツ」
有田真恵、佐間野 朋美、藤井 冴、松島 歩、松本直子、森岡紘子、山下裕賀
ピアノ：古川かりん

第2部 第九演奏会

指揮：高井優希
ソリスト：吉澤 淳（ソプラノ）、横瀬まりの（アルト）、河野大樹（テノール）、田中夕也（バス）
合唱：荒川第九を歌う会2018 管弦楽：荒川区民交響楽団
合唱指導：土崎 譲、米谷朋子 練習ピアニスト：津島圭佑

荒川第九 演奏会

Sinfonie Nr. 9 d-moll op. 125

12月9日(日)
サンパール荒川 大ホール



午後2時開演(30分前開場)【全席自由】入場料1,000円 ACC友の会会員100円引
※3歳未満は保護者の膝上に限り無料。ただし座席を利用する場合は有料。※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。



素朴で温もりのある古楽器の音色、愉快な心躍る空想楽器の音。ロバの音楽を聴くとあたたかい夢がやってくる。

0歳から3歳のための小さな音楽会 ポロンポロン

やわらかな音の広場に集まって聴く、乳幼児のためのコンサート



午前11時開演(15分前開場) 公演時間約45分【全席自由】
入場料1,000円 ACC友の会会員900円
※0歳から入場券が必要です
※推奨年齢0～3歳



オンガッカイ

歌あり、器楽合奏あり、参加あり、親子で楽しめる音楽会



午後3時開演(30分前開場) 公演時間約75分【全席自由】
入場料 大人1,800円 子ども(小学生以下)1,000円 親子ペア2,500円
ACC友の会会員 大人1,600円 子ども900円 親子ペア2,200円
※0歳から入場券が必要です ※推奨年齢4歳以上

「オンガッカイ」
は好評発売中!

平成31年1月19日(土) ムーブ町屋ムーブホール

●0歳から入場可 ●入退場自由 ●「オンガッカイ」ペア3組プレゼント
※車いすをご利用の方は事前にご連絡ください。

ほっとタウンについてのお問い合わせは
ACC ☎ 03-3802-7111



チケット
プレゼント
応募方法!

はがきにご希望のプレゼント対象のイベント名(1事業)、ほっとタウンへのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し(複数応募は無効)〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACCプレゼント係あてにお申し込み下さい。募集締切：発行月の10日必着。プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。

- チケットの販売は午前9時から(ふとんの店おかもと89/前田園は午前10時から)
 - 販売初日は窓口：午前10時から/電話予約：午後3時から
 - イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。
 - 町** 町屋文化センター ☎3802-7111 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1
 - サ** サンパール荒川 ☎3806-6531 〒116-0002 荒川区荒川1-1-1
 - 日** 日暮里サニーホール ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階
 - ム** ムーブ町屋 ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3・4階
 - ふ** ふとんの店おかもと89 ☎3801-4725 〒116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階
 - 前** 前田園 ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4
 - W** ホームページチケット予約 ※1 http://www.acc-arakawa.jp/
 - 東** 東日本大震災被災者の方へのご招待(本人に限る) ※2
- ※1 ACC友の会会員価格での購入はできません。 ※2 被災(り災)証明書と、ご招待者が区内在住であることが確認できる書類を、開催日の10日前までに町屋文化センター2階受付にご提示ください。

千寿補聴器プラザ

**補聴器のご相談承ります
お気軽におたずね下さい**

販売名 補聴器HI-C1M
左右をわかりやすくしたカラーシェル(無料オプション)

【営業時間】午前9時～午後6時 火曜定休
【HP】http://www.ayomi.co.jp/senju_hap/

本店 足立区千住2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前) ☎3882-4133
金町店 葛飾区東金町1-22-7 (みずほ銀行前) ☎5699-3339

サーハハニ ヨイミミ ミミサンキュー

ココロはずむ、キラキラウィンター!

Happy WINTER FESTA

サンポップハッピーウィンターフェスタ
11.16 fri ▶ 12.27 thu

SUNPOP WACHIYA サンポップ マチヤ 東京都荒川区荒川7-50-9 ☎03-3809-2611
サンポップの厳選最新情報をご覧ください。 <http://www.sunpop.co.jp/> サンポップマチヤ 検索